

ADDENDUM no 3 dated 29.09.14 to

Tender for import of Rice

Tender No MMTC/AGRO/IMP/RICE/2014-15/01 dated 08.09.2014

The following addendum is issued to the subject tender:

Tender Closing Time & Date: 15:00 hours Indian Standard Time (IST) on 09th October, 2014.

Tender Opening Time & Date: 15:30 hours Indian Standard Time (IST) on 09th October, 2014.

Clause (III) SPECIFICATIONS:

In Addition to specification as per clause III of addendum No. 1 the following refractions also need to be taken into consideration:

- 1) Uric Acid – Not more than 100 mg per kg**
- 2) Aflatoxin – Not more than 30 micrograms per kg**

Also, in order to meet the parameter of Insecticide residues and other Regulation, 2.3 of Food Safety and Standards (Contaminations, Toxins and Residues) Regulation, 2011 should be adhere to as per attachment no. VII.

Clause (V): DELIVERY PERIOD: 01rd November to 30th November, 2014

Annexure II of price bid is revised and placed along with which is to be submitted by the suppliers.

Clause (IX):

QUANTITY, WEIGHT & QUALITY: Independent reputed international inspection agency nominated by the Buyer at buyer's cost shall inspect cargo with respect to quality/quantity before shipment at load point and also at nominated godowns of FCI (Aizwal, Lunglei, Lawngtlai) in Mizoram (India). In case of rejection by the Independent inspection agency, the supplier shall replace the rejected cargo with fresh stocks conforming to the Contractual quality specification.

Suppliers may also note that the phytosanitary certificate should be issued by the specified Authority of the country of origin. In case the country of origin is other than Myanmar, then two such phytosanitary certificates are required one from the country of origin and the second from the transit country (Myanmar) from where the goods are entering the Indian territory.

(XVII) SUBMISSION OF BIDS & VALIDITY

The bids complete in all respects addressed to General Manager, Agro Division, MMTC Ltd., Core 1 Scope complex , 7 Institutional Area , New Delhi-110003 (India), should be deposited in sealed envelope in Tender Box at fifth floor (Room No 516), at the above address **latest by 15:00 hours IST on 09th October, 2014 and offer to be valid till 24th October, 2014; 17:00 HRS IST.**

The bids shall be opened at **15:30 hours IST on 09.10.2014** in MMTC office at above address. Bidders or their authorized representatives may attend the opening of the tender

All other conditions as per Tender No MMTC/AGRO/IMP/RICE/2014-15/01 dated 08.09.2014 and Addendum No. 1 dated 18.09.2014 remain unchanged.

"Please visit our websites www.mmtc.gov.in and www.tenders.gov.in regularly for further updates if any"

Annexure-II

Tender No. MMTC/AGRO/ IMP/ RICE/2014-15/01

PRICE BID
(To be completed by bidder)

A. Name of Bidder: _____
Address: _____
Tel No. _____ Fax _____ E.Mail _____
Contact Person: _____

DETAILS OF BID VALUE:

| Demand No./Bond Value | Draft | Datel | Drawn on | Amount (EURO) |
|-----------------------|-------|-------|----------|---------------|
| | | | | |

1. Offered quantity :MT+/- 2%
2. Minimum quantity : 5000 MT +/- 2%

Price: in Euro PMT on delivered at FCI godowns at Mizoram

| S.No | Name of the Godown | Price for delivery at Godown in Euro PMT |
|------|--------------------|--|
| 1 | Aizawl | |
| 2 | Lunglei | |
| 3 | Lawngtlai | |

| | |
|-----------------|--|
| Shipment period | 01 st November to 30 th November, 2014 |
|-----------------|--|

Name & Signature of the Bidder
With seal of Designation

Food Safety and Standards (Contaminants, Toxins and Residues) Regulations, 2011

2.1 Metal Contaminants

| Name of the metal contaminants | Article of food | Parts per million by weight |
|--------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| Lead | Foods not specified | 2.5 |
| Copper | Foods not specified | 30.0 |
| Arsenic | Foods not specified | 1.1 |
| Tin | Foods not specified | 250 |
| Zinc | Foods not specified | 50 |
| Cadmium | Other foods | 1.5 |
| Mercury | Other foods | 1.0 |
| Methyl Mercury | All foods | 0.25 |

2.2 Crop contaminants and naturally occurring toxic substances

| Name of the Contaminants | Article of Food | Limit $\mu\text{g}/\text{kg}$ |
|--------------------------|----------------------|-------------------------------|
| Aflatoxin | All articles of food | 30 |

2.3 Residues

| Name of the Insecticides | Food | Tolerance Limit (mg/kg.ppm) |
|---|-------------------|-----------------------------|
| Aldrin, dieldrin (the limits apply to aldrin and dieldrin singly or in any combination and are expressed as dieldrin) | Milled Foodgrains | Nil |

| | | |
|---|------------------------------|-------|
| Carbaryl | Rice | 2.50 |
| Chlordane (residue to be measured as cis plus trans chlordane) | Food grains | 0.02 |
| Diazinon | Food grains | 0.05 |
| Dichlorvos (content of di-chloroacetaldehyde (D.C.A.) be reported where possible) | Milled foodgrains | 0.25 |
| Fenitrothion | Milled foodgrains | 0.005 |
| Heptachlor (combined residues of heptachlor and its epoxide to be determined and expressed as Heptachlor) | Milled foodgrains | 0.002 |
| Hydrogen cyanide | Foodgrains/Milled foodgrains | 3.0 |
| Hydrogen Phosphide | Milled foodgrains | Nil |
| Inorganic bromide (determined and expressed as total bromide from all sources) | Milled foodgrains | 25.0 |
| Hexachlorocycle hexane and its isomers | | |
| (a) Alfa (α) Isomer | Rice grain unpolished | 0.10 |
| | Rice grain polished | 0.05 |
| (b) Beta (β) Isomer | Rice grain unpolished | 0.10 |
| | Rice grain polished | 0.05 |
| (c) Gamma (γ) Isomer (Known as Lindane) | Rice grain unpolished | 0.10 |
| | Rice grain polished | 0.05 |
| (d) Delta (δ) Isomer | Rice grain unpolished | 0.10 |
| | Rice grain polished | 0.05 |

| | | |
|---|-------------------|--------|
| Malathion | Milled Foodgrains | 1.0 |
| Phosphamidon residues (expressed as the sum of phosphamidon and its desethyl derivative) | Milled Foodgrains | Nil |
| Pyrethrins (sum of pyrethins I & II and other structurally related insecticide ingredients of pyrethrum) | Milled Foodgrains | Nil |
| Chlorienvinphos (residues to be measured as alpha & beta isomers of chlorienvinphos) | Milled Foodgrains | 0.006 |
| Chorpyrifos | Milled foodgrains | 0.01 |
| 2,4D | Milled Foodgrains | 0.003 |
| Ethion (Residues to be determined as ethion and its oxygen analogue and expressed as ethion) | Milled Foodgrains | 0.006 |
| Monocrotophos | Milled Foodgrains | 0.006 |
| Paraquat Dichloride (Determined as Paraquat cations) | Milled Foodgrains | 0.025 |
| Trichlorfon | Milled Foodgrains | 0.0125 |
| Thiometon (Residues determined as thiometon its sulfoxide and sulphone expressed as thiometon) | Milled Foodgrains | 0.006 |
| Carbendazim | Milled Foodgrains | 0.12 |
| Benomyl | Milled Foodgrains | 0.12 |

| | | |
|--|-------------------|------|
| Carbofuran (sum of carbofuran and 3-hydroxy carbofuran expressed as carbofuran) | Milled Foodgrains | 0.03 |
| Decamethrin/Deltamethrin | Rice | 0.05 |
| Edifenphos | Rice | 0.02 |
| Fenthion (sum of its fenthion, its oxygen analogue and their sulphoxides and sulphones expressed as fenthion) | Milled Foodgrains | 0.03 |
| Dithiocarbamates (the residues tolerance limit are determined and expressed as mg/CS ₂ /kg and refer separately to the residues arising from any or each group of dithiocarbamates) | Milled Foodgrains | 0.05 |
| Phenthoate | Milled Foodgrains | 0.01 |
| Phorate (sum of phorate, its oxygen analogue and their sulphoxides and sulphones, expressed as phorate) | Milled Foodgrains | 0.01 |
| Pirimiphos-methyl | Rice | 0.50 |
| Cartaphydrochloride | Rice | 0.50 |
| Methyl Chloro-phenoxy-acetic acid (M.C.P.A) | Rice | 0.05 |
| Oxadiazon | Rice | 0.03 |
| Quinolphos | Rice | 0.01 |
| Triazophos | Rice | 0.05 |
| Iprodione | Rice | 10.0 |
| Ethoxysulfuron | Rice | 0.01 |

| | | |
|----------------------|------|------|
| Oxyfluorfen | Rice | 0.05 |
| Carbosulfan | Rice | 0.2 |
| Tricyclazole | Rice | 0.02 |
| Imidacloprid | Rice | 0.05 |
| Butachlor | Rice | 0.05 |
| Pendimethalin | Rice | 0.05 |
| Pretilachlor | Rice | 0.05 |
| Cyhalofop-butyl | Rice | 0.5 |
| Thaimethoxam | rice | 0.02 |
| Fenobucarb | Rice | 0.01 |
| Anilophos | Rice | 0.1 |
| Kitazin | Rice | 0.2 |
| Isoprothiolane | rice | 0.1 |
| Ethofenprox | Rice | 0.01 |
| Benfuracarb | Rice | 0.05 |
| Flufenacet | Rice | 0.05 |
| Buprofezin | Rice | 0.05 |
| Carpropamid | rice | 1.0 |
| Oxadiargyl | Rice | 0.1 |
| Pyrazosulfuron ethyl | Rice | 0.01 |
| Clomazone | Rice | 0.01 |